

# 中文



**使用耳机**

开机：翻开充电盒盖子，耳机自动开机进入组对状态。  
(手动关机)长按MFB触控键约3秒。

关机：耳机放入进入充电仓，上合盖子后进入充电状态自动关机，断开连接。  
(手动关机)长按MFB触控键约7秒。

接听/挂断电话：任意单击左右MFB触控键/任意双击左右MFB触控键。

拒接来电：任意长按约2秒左右MFB触控键。

音乐播放/暂停：任意单击左右MFB触控键。

增加音量：三击左MFB触控键。

减少音量：三击右MFB触控键。

切换下一曲：双击左MFB触控键。

切换下一曲：双击右MFB触控键。

语音助手：任意长按左右MFB触控键约3秒松开进入语音助手单击退出。

**产品参数**

蓝牙版本V5.2

功能：听音乐/语音助手/语音切换

充电时间约1小时

充电电压DC5V

传输距离约10米

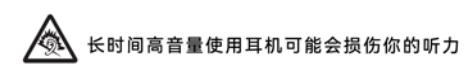
产品是由ABS材质构成

支持以下蓝牙协议：  
A2DP\AVCTP\AVDTP\AVRCP\HFP\SPPP\SMPP\ATT\GATT\RFCOMM\SDP\1\2CAP

**安全守则**

安全守则

- 不管任何时候都不要拆开你的蓝牙耳机，因为这样做可能损坏你的蓝牙耳机或导致电池自然。
- 请将蓝牙耳机带到指定的维修服务点维修，或更换电池
- 当你戴着蓝牙耳机开车时，请遵守你所在国家或地区的规定。
- 为避免把蓝牙耳机放在高温环境<高于50°C/122°F>，比如放在太阳下暴晒，这样会损坏蓝牙耳机性能，会减少电池寿命。
- 不要使蓝牙耳机淋雨或浸于液体之中。



**常见问题**

我的耳机不能使用蓝牙连接我的电脑、台式机或其他设备。有关规格和无线网络设备类的装置可能无法正常工作。建议您关闭该设备并重新启动，或者将耳机靠近其他使用或发出无线电信号的设备。

我的耳机产生的噪音远高于普通手机产生的噪音。这可能是由于您的耳机在接收信号时产生干扰。在这种情况下，建议您关闭该设备并重新启动，或者将耳机靠近其他使用或发出无线电信号的设备。

其他蓝牙耳机用户可以听到我的电话吗？

耳机与蓝牙耳机同时使用时，仅会在这两个设备之间进行通信。因此，当您拨打或接听电话时，只有蓝牙信号才会被其他蓝牙耳机接收到。

在通话时为什么会听到回声？

如何清洁耳机？

耳机无法充满电？

我无法使用中所述功能？

**用户须知**

注：本设备已经过测试，符合 FCC 规则第 15 部分对 B 类数字设备的限制。

这些限制旨在提供合理的保护，防止在住宅安装中产生有害干扰。本设备会产生、使用和辐射射频能量，如果不按照说明安装和使用，可能会对无线电通信造成有害干扰。

但是，不能保证在特定安装环境下不会产生干扰。

如果本设备确实对无线电或电视接收造成有害干扰，建议用户尝试通过以下一项或多项措施来纠正干扰：

- 调整接收天线的方向或位置。
- 增大设备与接收器之间的距离。
- 将设备连接到与接收器所连接的电路不同的插座上。
- 向经销商或有经验的无线电/电视技术人员寻求帮助。

**重要提示：**未经负责合规性的制造商明确批准的更改或修改可能会导致用户无法正常使用。

# English



## USE WIRELESS HEADSET

Power on: Flip open the cover of the charging box, the headset will automatically power on and enter the pairing state.

(Manual power on) Long press the MFB touch key about 3 seconds

Stop using headphones into the charging compartment, close the lid into the charging state, the headphones will shut down and disconnected.

(Manual shutdown) Long press the MFB button touch for about 7 seconds.

Answering a call/hanging up: any click on the left or right MFB touch key/any double click on the left or right MFB touch key.

Reject a call: press and hold the ear MFB touch key at any time for about 2 seconds.

Music play/pause: any click on the left and right ear MFB touch keys.

Increase the volume: triple-click the left ear MFB touch key.

Reduce the volume: triple-click the right ear MFB touch key.

Switch to the previous song: double-tap the left ear MFB touch key.

Switch to the next song: double-click the right ear MFB touch key.

Voice assistant: Any long press the left and right MFB touch keys for about 3 seconds to release to enter the voice assistant click to exit.

## PRODUCT PARAMETER

Wireless version V5.2

Charging time about 1 hours

Charging voltage DC5V

Transmission distance about 10 meters

The product is made of ABS material

Support the following agreements:  
A2DP\AVCTP\AVDTP\AVRCP\HFP\SPPP\SMPP\ATT\GATT\RFCOMM\SDP\1\2CAP

## METHOD OF APPLICATION

### Safety code

① Do not disassemble your Wireless headset at any time because it may damage your Wireless headset or cause the battery to self ignite. Please take the Wireless headset to the designated service point for repair/replace the battery.

② When you drive with Wireless headset, please follow the regulations of your country or region.

③ Avoid putting the Wireless headset in a high temperature environment <higher than 50°C/122°F> such as exposure to the sun which will damage the performance of the Wireless headset and reduce the battery life.

④ Don't let the Wireless headset get wet or immersed in liquid

## METHOD OF APPLICATION

If the headset can be used for Notebook, PC, Desktop computer and Pad?

Yes, the headset can be used for the devices that support bluetooth version and functions.

Why I hear the mute and disturbance sound while calling?

cordless telephones and wireless network devices and other similar devices may generate disturbance, which we usually heard like static noise.

Whether the headset disturb the on-board electronic devices radio or computer?

No, the frequency generated by the headset is far below the frequency generated by common mobile phones.

Whyan echo is heard while calling?

Adjust the volume or move to other area and try again.

How to clean the headset?

Clean with dry soft cloth.

The headset can not be fully charged?

The headset and the charging cable may not be connected well. Please try again.

## Information to User

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules.

These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation.

This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications.

It is recommended that the user attempt to correct the interference by one or more of the following measures:

-Adjusting the direction or position of the receiving antenna

-Relocating the equipment or increasing separation between the equipment and the receiver

-Connecting the equipment to an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected

-Seek help from your dealer or an experienced radio/TV technician.

**IMPORTANT:** Changes or modifications not expressly approved by the manufacturer responsible for compliance may cause the

device to violate FCC regulations.

# Français



## Utilisation d'écouteurs

Mais en marche, ouvrez le couvercle de l'unité de chargement, l'oreillette s'allume et passe en mode d'appairage de groupe.

(Mise en marche manuelle) Appuyez longuement sur la touche MFB pendant environ 3 secondes.

Éteindre le casque en place dans le compartiment de charge, le couvercle est fermé et l'application de charge, puis il s'arrête et se déconnecte automatiquement.

(Arrêt manuel) appuyez longuement sur la touche MFB 7 secondes.

Répondez à un appel : tout clic sur la touche tactile MFB gauche ou droite/double clic sur la touche tactile MFB gauche ou droite.

Rejetez un appel : appuyez longuement sur la touche MFB de l'oreille pendant environ 2 secondes.

Lecture/pause de la musique : cliquez sur n'importe quelle touche MFB de l'oreille gauche ou droite.

Augmenter le volume : triple-cliquez sur la touche MFB de l'oreille gauche.

Réduire le volume : triple-cliquez sur la touche MFB de l'oreille droite.

Passer à la chanson précédente : appuyez deux fois sur la touche MFB de l'oreille gauche.

Passer à la chanson suivante : appuyez deux fois sur la touche MFB de l'oreille droite.

Assistante vocale : appuyez et maintenez brièvement les touches MFB gauche et droite pendant environ 3 secondes, puis accédez à l'assistant vocal, cliquez pour quitter.

## Paramètres du produit

Version sans fil V5.2

Fonctions : écouter de la musique / assistante vocale / communication vocale

Temps de charge d'environ 1 heure

La tension de charge est de DC5V

Distance de transmission d'environ 10 mètres

Le produit est composé d'un matériau ABS

Les protocoles suivants sont pris en charge :  
A2DP\AVCTP\AVDTP\AVRCP\HFP\SPPP\SMPP\ATT\GATT\RFCOMM\SDP\1\2CAP

## Règlements de sécurité

### Norme de sécurité

① Ne démontez jamais votre oreille Bluetooth, car vous risquez de l'endommager ou de provoquer une combustion spontanée de la batterie. Veuillez apporter votre oreille Bluetooth à un point de service désigné pour la faire réparer ou remplacer la batterie.

② Lorsque vous conduisez avec une oreille Bluetooth, respectez les règles en vigueur dans votre pays ou région.

③ Évitez de placer l'oreille Bluetooth dans un environnement à haute température <>50°C/122°F>, comme le soleil, qui endommagera les performances de l'oreille Bluetooth et réduira la durée de vie de la batterie.

④ L'utilisation d'un casque à volume élevé pendant de longues périodes peut endommager votre audition.

## problèmes courants

Mon casque fonctionne-t-il avec les ordinateurs portables, les ordinateurs de bureau et les PDA?

Oui, le casque peut être utilisé avec les appareils qui prennent en charge les versions de la fonction Bluetooth.

Les téléphones sans fil peuvent également causer des interférences qui ressemblent à celles que vous entendez lorsque vous utilisez votre casque.

Les écouteurs interfèrent-ils avec les appareils électriques, les radios ou les ordinateurs dans la voiture ?

Pourquoi est-ce que j'entends un écho pendant un appel ?

Comment nettoyer mes écouteurs ?

Les écouteurs ne se rechargent pas complètement ?

## Informations pour les utilisateurs

REMARQUE : Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites imposées aux appareils numériques de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC.

Cet équipement est conçu pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation résidentielle.

Cet équipement génère, utilise et peut émettre des fréquences radio et, s'il n'est pas installé et utilisé en conformité avec les instructions, peut provoquer des interférences nuisibles dans les communications par radio.

Cependant, il n'y a aucune garantie que des interférences ne se produisent pas dans un environnement d'installation particulière.

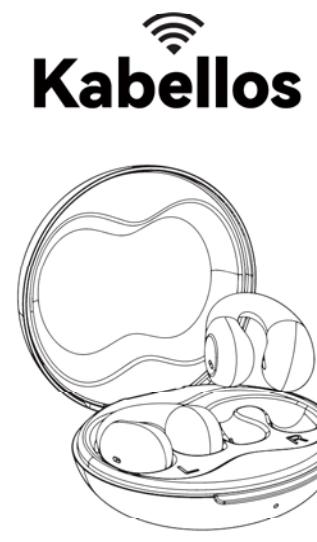
Il est recommandé que le propriétaire de l'équipement veille à ce que l'antenne de réception soit située à l'écart de l'émission de l'équipement.

Brancher l'appareil sur une prise d'un circuit différent de celui sur lequel le récepteur est branché.

Si nécessaire, prendre contact avec un technicien radio/TV expérimenté.

IMPORTANT : Les changements ou modifications non expressément approuvés par le fabricant responsable de la conformité peuvent entraîner l'annulation de l'approbation.

# Deutsch



## Verwendung von Kopfhörern

Einschalten: Klappe den Deckel des Ladekoffers auf, das Headset schaltet sich automatisch auf und steht in den Gruppen-Pairing-Status.

(Manuelles Einschalten) Drücken Sie die MFB-Touch-Taste etwa 3 Sekunden lang.

Ausschalten: Kopfhörer in das Ladefach einlegen, den Deckel schließen und in den Gruppen-Modus gehen, automatisch ausschalten und abtrennen.

(Manuelles Ausschalten) Drücken Sie die MFB-Touch-Taste etwa 7 Sekunden lang.

Annehmen/Auflegen eines Anrufs: beliebiger Kick auf die linke oder rechte MFB-Touch-Taste/ beliebige Doppel-Klick auf die linke oder rechte MFB-Touch-Taste.

Abeben eines Anrufs: Halten Sie die MFB-Touch-Taste jederzeit für ca. 2 Sekunden gedrückt.

Musikwiedergabe/Pausa: Klicken Sie auf eine beliebige MFB-Touch-Taste am linken oder rechten Ohr.

Erhöhen der Lautstärke: Drehkick auf die linke MFB-Touch-Taste.

Verringern der Lautstärke: Drehkick auf die rechte MFB-Touch-Taste.

Wechseln zu einer anderen Melodie: Drehkick auf die linke oder rechte MFB-Touch-Taste.

Abbrechen einer Melodie: Drehkick auf die linke oder rechte MFB-Touch-Taste.

Wiederholen einer Melodie: Drehkick auf die linke oder rechte MFB-Touch-Taste.

Umstellen auf einen anderen Kanal: Drehkick auf die linke oder rechte MFB-Touch-Taste.

Umstellen auf einen anderen Raum: Drehkick auf die linke oder rechte MFB-Touch-Taste.

Die folgenden Protokolle werden unterstützt:  
A2DP\AVCTP\AVDTP\AVRCP\HFP\SPPP\SMPP\ATT\GATT\RFCOMM\SDP\1\2CAP

## Produkt-Parameter

Drahtlose Version V5.2

## FCC Statement

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Caution: Any changes or modifications to this device not explicitly approved by manufacturer could void your authority to operate this equipment.

### RF Exposure Information

The device has been evaluated to meet general RF exposure requirement. The device can be used in portable exposure condition without restriction.